

TÉR&FORMA Kft. Építész Iroda 6720 Szeged, Roosevelttér 10-11
 Telefon: 62/425-062, Telefon és fax: 62/550-735, E-mail: teresforma@invitel.hu
 Felelős tervező: **Vesmás Péter** Tsz: 2-05/2008.

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről a
SZEGEDI VÁSÁR és PIAC KFT. (6724, Szeged, Mars tér, mint Megrendelő,
 másrészről a
TÉR és FORMA Kft. Építész Iroda, mint Tervező között, az alábbiak szerint:

1. Tárgy: Szeged, Mars tér rekonstrukció, Városi Piac II. ütem építésének előkészítő tervei

2. Tartalma: a 2005-ben elkészült építési engedély tervek, a Piacigazgató által készített ütemterv alapján

- a Pályázat előkészítéshez Beépítési terv készítése költségbecsléssel
- a Piac építési ütemeinek helyszínrajzi mellékletei
- a Körút felőli térrész -U-pavilon környezete-térrendezésének kialakítása

3. Határidő:2008. november 25.

4. Tervezési díj:.....7.000.000,-Ft+Áfa
 melyek fizetése a tervdokumentációk leszállításakor kiállított számlák kiegyenlítésével történik, max. 14 napos átutalási határidővel.

5. Szállítandó tervek: 4 pld. terv
4 pld. Költségbecslés (a járulékos költségekre)

6. A Megrendelő és a Tervező a tervezés során folyamatosan együttműködnek.

7. A tervdokumentációban megtestesülő szellemi alkotás a Tervező tulajdona, ily módon a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvény (Szt.) szerinti személyhez fűződő jogok a tervek létrejöttétől kezdve megilletik a Tervezőt.

8. A Szerződés tartalma, módosítása és kiegészítése kizárólag írásban történhet.

9. A számlák kifizetésének késedelme esetén a Megrendelő a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamatot köteles megfizetni a tervezőnek.

10. A felek a jelen szerződésben nem rendezett kérdések tárgyában a Ptk. idevágó rendelkezéseit tekintik irányadónak.

11. A felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, magukra nézve kötelezőnek ismerik el, és kijelentik, hogy annak aláírására jogosultak, és a szerződés hatálybalépéséhez további jogcselekményre nincs szükség.

12. A szerződés az I. számú melléklettel együtt érvényes.

13. A szerződés aláírásának határideje: 2008.augusztus 3.

Szeged, 2008. július 25.

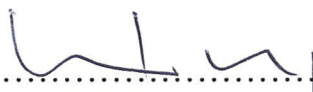
TÉR ÉS FORMA — SZEGED
ÉPÍTÉSTERVEZŐ KFT. 1



Sipos György ügyvezető igazgató



Megrendelő



Vesmás Péter Ybl díjas építész

TÉR ÉS FORMA — SZEGED
ÉPÍTÉSTERVEZŐ KFT.

Tsz 2-05/2008. Tervezési szerződés melléklete:
Szeged, Mars tér, Városi Piac II. Ütem előkészítésének tervezésére

1. TELJESÍTÉS TARTALMA

1.1.

- az SZMJV Mars téri pályázati anyagához **Beépítési terv** készítése látvány tervekkel.
- Előzetes költségbecslés a **II. Ütem** építésére
- az egyes munkafázisok helyszínrajzi kialakítása-alapja a 2008 07. 01.-én átadott Pusztai Lajos Piacigazgató által készített dokumentáció(A Mars téri piac rekonstrukciója II. ütemének SZAKASZOLÁSA ÉS BELSŐ MUNKAFÁZISAI), - a tervek készítése folyamán a piacigazgatósággal és az érintett szakhatóságokkal egyeztetünk
- Jelen szerződés keretében megbízó kérésére elkészítjük az építkezés idejére ideiglenesen áttelepítésre kerülő piac-sátrak átalakítási és elhelyezési koncepcióját - mindezekre a járulékos költségekre árazott költségbecslést készítünk.(Sátor átalakítás, áthelyezés, bontások ideiglenes áttelepítések..)

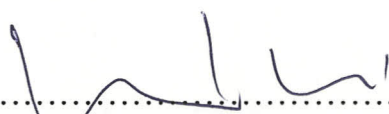
1.2.

Megtervezzük (pályázatba illeszthetően) -egyeztetési anyagként- a III.-IV. Ütem helyén az U pavilon környezetének rendezését , a mobil asztalos piac kitelepítési lehetőségével.

1.3.

- A piacigazgatóság megbízása alapján a bérlők számára információs anyagot készítünk
- Egyeztetünk a bérlőkkel és a szakhatóságokkal.

Szeged, 2008. július 25.


.....
Vesmás Péter felelős tervező